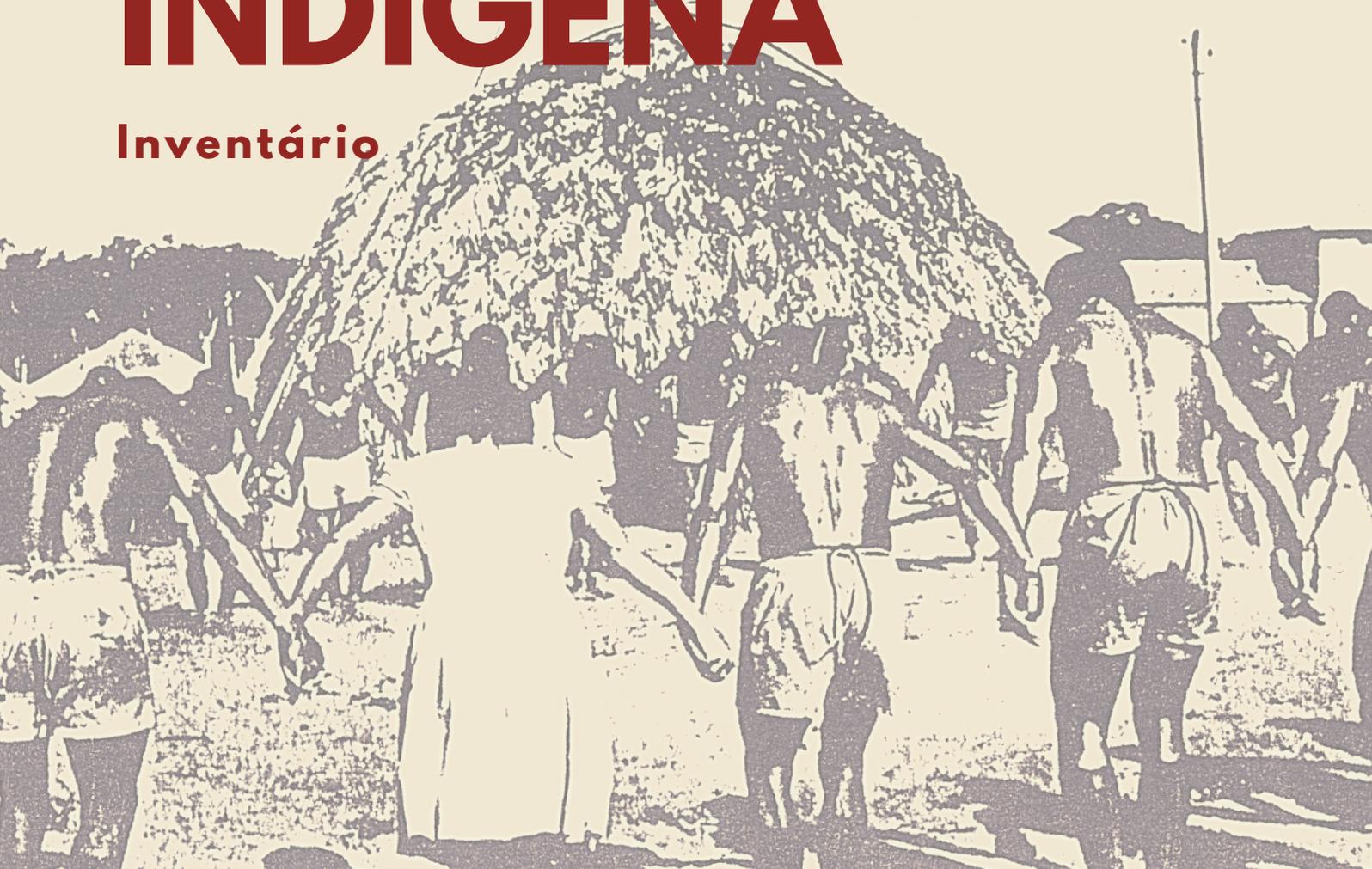


COLEÇÃO PROJETO ANÁLISE DO DISCURSO INDÍGENA

Inventário



**CEDAE - CENTRO DE DOCUMENTAÇÃO
CULTURAL "ALEXANDRE EULALIO"**

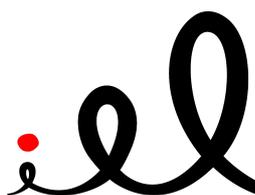


UNICAMP

Universidade Estadual de Campinas

Reitor: Prof. Dr. Marcelo Knobel

Vice Reitora: Profa. Dra. Teresa Atvars



UNICAMP

Instituto de Estudos da Linguagem

Diretor: Prof. Dr. Jefferson Cano

Diretor Associado: Prof. Dr. Petrilson Alan Pinheiro da Silva



Centro de Documentação Cultural "Alexandre Eulalio"

Coordenador: Prof. Dr. Pablo Picasso Feliciano de Faria

Diretora Técnica: Roberta de Moura Botelho

Campinas, São Paulo
2021

Sumário

DESCRIÇÃO DA COLEÇÃO PROJETO ANÁLISE DO DISCURSO INDÍGENA	2
SEQUÊNCIA DE DESCRIÇÕES DE ITENS DOCUMENTAIS	5
PUBLICAÇÕES:.....	5
DOCUMENTAÇÃO	17
DOCUMENTAÇÃO EM ÁUDIO	22

DESCRIÇÃO DA COLEÇÃO PROJETO ANÁLISE DO DISCURSO INDÍGENA

Código de Referência: BR UNICAMP IEL/CEDAE ADI

Nível de descrição: Coleção

Data(s): 1878 - 1988 (Predominantemente 1975 – 1988)

Dimensão e suporte: Textuais: 112 manuscritos/datiloscritos e 46 impressos; Sonoro: 12 fitas cassetes.

História arquivística: Um conhecimento aprofundado das línguas indígenas pode nos levar a compreender melhor o real do nosso português-brasileiro. Por outro lado, e não com menor importância, a abertura de convivência com línguas menos conhecidas em seus aspectos discursivos pode nos fazer apreciar funcionamentos discursivos que permanecem obscuros no quadro teórico da Análise de Discurso. Finalmente, a partir de um conhecimento mais real sobre as línguas, podemos, talvez, no aprofundamento de nossas diferenças, aprender uma convivência menos injusta com essa cultura, que é nossa história. Procurando desconstruir filosofias espontâneas que sustentam descrições linguísticas, e que por sua vez se sustentam em posições que negam a possibilidade de se pensar o índio como sujeito, as análises discursivas que se propõem a pensar o sujeito índio, desembocam necessariamente em reflexões sobre a ideologia. Desse modo, podemos lembrar o princípio da Análise do Discurso que diz que “não há discurso sem sujeito e não há sujeito sem ideologia”. Isto porque o efeito ideológico elementar é o que produz o sujeito. Assim, nossa postura é a de que, pela Análise de Discurso, se pode também desconstruir a ‘evidência’, construída por certas teorias antropológicas e linguísticas, de que o índio não tem ideologia. Em nossa perspectiva, se (se constitui como um sujeito que) tem linguagem, tem ideologia. De um lado, podemos pensar a forma-sujeito índio constituída por determinações históricas na sua relação com o simbólico, já que a relação com a língua é necessariamente atravessada pelo imaginário (logo, pela ideologia). E, como o discurso é o lugar de contato entre linguagem e ideologia, é nele que se pode apreciar a constituição do efeito-sujeito.

Procedência: Doação da Profa. Dra. Eni Pulcinelli Orlandi em 26 de outubro de 1990.

Âmbito e conteúdo: Textos em língua portuguesa e na língua indígena que contém discurso sobre e de índios, geralmente explicitando os problemas enfrentados pelas comunidades indígenas (língua, terra, adaptação ao mundo civilizado), entrevistas com estes índios, palestras, conferências e depoimentos em áudio sobre a situação do povo indígena, feitos por autoridades, defensores do povo indígena, pesquisadores e pelos próprios índios. Inclui ainda registros em áudio de músicas e cantos em diversas línguas indígenas e registros provenientes de encontros nacionais de povos indígenas.

Sistema de arranjo: A documentação está classificada em três partes: publicações em ordem alfabética, documentação e documentação em áudio.

Condições de acesso: Consulta livre.

Condições de reprodução: Consulte as normas gerais de reprodução de documentos do CEDAE.

Idioma: Português, espanhol, Língua Pataxó Hãhãhã.; Yãnomamè; Língua Tapinaré

Características físicas e requisitos técnicos: Uso de gravadores para a audição das fitas de áudio.

Instrumentos de pesquisa: INVENTÁRIO Análise do Discurso indígena. Org. Vania Regina Personeni. Campinas: CEDAE/IEL, 1992. 24p.

Unidades de descrição relacionadas: Coleção Línguas indígenas.

Nota sobre publicação: DISCURSO indígena: a materialidade da língua e o movimento da identidade. Campinas, SP: Editora da UNICAMP, 1991. 138p. (Coleção Momento)

Nota do arquivista: Descrição arquivística da *Planilha da Coleção* realizada por Lígia Belém. A padronização do *Inventário* foi feita por Maria Valéria Barbosa e revisada por Lígia Belém. Fontes pesquisadas: Orlandi, Eni Puccinelli. Discurso indígena: a materialidade da língua e o movimento da identidade. Campinas, SP: Unicamp, 1991.

SEQUÊNCIA DE DESCRIÇÕES DE ITENS DOCUMENTAIS

PUBLICAÇÕES:

ACONTECEU ESPECIAL, Povos indígenas no Brasil/83. São Paulo, Centro Ecumênico de Documentação e Informação, nº 14, jun. 1984.

ADI. 31, P. 10

"Acontecimentos Públicos". In: Anais da Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro, v. 08, p. 97-109 (p. 139-143)

ADI. 11, P. 05

"Assembléia dos Povos Indígenas (I)". CIMI. Rondônia, 1985, 38 p.

ADI. 18, P. 09

"Assembleia Indígena Nacional" - Kurarumã - 1983 - Depoimentos Indígenas". 153 p. (xerox dt.)

ADI. 12, P. 06

BANDEIRA, Alípio. Antiguidade e Atualidade Indígenas (catequese e proteção). Rio de Janeiro, s.c.p., 1919. 120 p.

Conferência lida pelo autor na Biblioteca Pública da Capital Federal, no dia 08 de março de 1919.

ADI. 13, P. 07

BARBOSA, L. B. Horta. Pelo Índio e pela sua Proteção Oficial. Rio de Janeiro, Comissão Rondon, 1923. 71 p.

ADI. 20, P. 09

BARBOSA, L. B. Horta. O Serviço de Proteção aos Índios e a "História da Colonização do Brasil". Rio de Janeiro, Tipografia do Jornal do Comércio, 1919. 25 p. (xerox imp.)

ADI. 13, P. 07

BARBOSA, L. B. Horta. Relatório dos trabalhos realizados pela inspetoria de proteção aos índios... Revista do Museu Paulista, São Paulo, 8:59 - 77. s.d.

ADI. 48, P. 11

BARBOSA, Julio Caetano Horta. Relatório; Exploração do Rio Ikê. Rio de Janeiro, Comissão das Linhas Telegráficas Estratégicas de Mato-Grosso ao Amazonas, 1916. nº 29.

ADI. 27, P. 09

BOLETIM COMISSÃO PRÓ-ÍNDIO. São Paulo, 1982 - 1983, nº 07, 08, 10, 15.

ADI. 41, P. 11

BOLETIM DO GEPLI (Grupo de Estudos de Pragmática das Línguas Indígenas). Departamento de Linguística da Unicamp, 1981-1982, nº 01 e 02. (mimeo.)

ADI. 42, P. 11

BOLETIM DO GTME (Grupo de Trabalho Missionário Evangélico). Cuiabá, 1986, ano V, nº 14.

ADI. 43, P. 11

BOLETIM DO MUSEU NACIONAL. Rio de Janeiro, 1985, nº 53, 23 p.

ADI. 101, P. 16

BOLETIM JURÍDICO. Departamento Jurídico da Comissão Pró-Índio de São Paulo, 1983-1984, nº 02 e 03.

ADI. 44, P. 11

BRIDGEMAN, Loraine Irene. O parágrafo na fala dos Kaiwá-Guraní. Summer Institute of Linguistics. Brasília, 1981. 131 p.

BULLETIN - GROUPE DE RECHERCHE. L'indien imaginaire. Département d'études littéraires. UQAM, 1985, nº 1, 09 p. (xerox dt.)

ADI. 104, P. 17

CABRAL, Alfredo do Valle. - Bibliografia das obras tanto impressas como as manuscritas relativas à língua Tupi ou Guarani. In: Anaes da Biblioteca Nacional. (p. 195-204)

ADI. 11, P. 05

CARTILHA Kaiwá: 1ª, 2ª, 3ª, 4ª, 5ª, 6ª, 7ª, 8ª. Publicação feita pelo Summer Institute of Linguistics/Serviço de Proteção aos Índios. Rio de Janeiro, 1963. 215 p. (xerox)

ADI. 91, P. 14

El Guarani a su alcance. Ediciones Loyola. Assunción, 07 jan. 1960. 149 p. (xerox)

ADI. 91, P. 14

"A expressão mítica da vivência histórica: a História como constituinte da Identidade". São Paulo, 05 abr. 1982. 13 p. (xerox dt.)

ADI. 91, P. 14

CARTILHA Xerente 1, Damrme Sanãmrze. Assessoria técnica Summer Institutte of Linguistics. 45 p. (xerox dt.)

ADI. 92, P. 15

CATÁLOGO GERAL DAS PUBLICAÇÕES DA COMISSÃO RONDON E DO CONSELHO NACIONAL DE PROTEÇÃO AOS ÍNDIOS. Rio de Janeiro, Conselho Nacional de Proteção aos Índios/Imprensa Nacional, 1950. 30 p.

ADI. 21, P. 09

COLETÂNEA INDÍGENA. Discurso de Instalação do Serviço de Proteção aos Índios no Amazonas; Memorial, com um projeto de lei em que se define a situação jurídica do índio brasileiro; Decreto nº 5484, de 27/06/28, que regula a situação dos índios nascidos no território nacional Regulamento do Serviço de Protção aos Índios e Localização de Trabalhadores Nacionais. Rio de Janeiro, 1929.

ADI. 28, P. 09

COMISSÃO pela Criação do Parque Indígena Yanomami. São Paulo - Terra é Vida. São Paulo, nov. 1979.

ADI. 45, P. 11

COMISSÃO Pró-Índio de São Paulo. Semana do Índio/88. São Paulo, 1988.

ADI. 39, P. 11

CONSELHO INDIGENISTA MISSIONÁRIO. Toldo Chimbanguê; história e luta Kaingang em Santa Catarina, 1984.

ADI. 30, P. 10

DAMASCO, Alfredo Pinto (padre). O Serviço de Proteção aos Índios no Sertão de Pernambuco. Rio de Janeiro, s.c.p., 1931. 12 p.

ADI. 14, P. 07

D'ABREVILLE, Calude - História da missão dos padres capuchinhos na Ilha do Maranhão; apresentação de Mário Guimarães Ferri. Belo Horizonte, Ed. Itatiaia; São Paulo, Ed. da Universidade de São Paulo, 1975. 297 p.

ADI. 01, P. 01

"Direitos Indígenas". Transcrição de fita-cassete de discussão com Mário Juruna, sobre os direitos do índio brasileiro, realizada no C.P.I.

ADI. 11, P. 05

EM ABERTO. Órgão de Divulgação Técnica do Ministério da Educação e Cultura. Brasília, Ano III, maio/jun. 1984, nº 21, 51 p.

ADI. 108, P. 17

EMIRI, Loretta. Dicionário Yãnomamè-português (dialeto wokathautheri). Edições CPI/RR, 1987, 93 p.

ADI. 102, P. 16

Iº Encontro Nacional dos Povos Indígenas no Brasil: Reunião do dia 07 de junho de 1982 em Brasília.

ADI. 19, P. 09

"ENTREVISTA" com mulheres Tapiropés sobre as relações sociais na Aldeia e o papel da mulher, feita na Aldeia Tapirapé em 27 nov. 1976.

ADI. 11, P. 05

D'EVERUX, Ivo. Viagem ao Norte do Brasil: feita nos anos de 1613 a 1614. Rio de Janeiro, Livraia Leite Ribeiro, 1929. Trad.: de Cesar Augusto Marques, 441 p.

ADI. 02, P. 02

FARIA, João Florentino Meira de. Relatório apresentado ao Sr. Coronel de Engenharia Cândido Mariano da Silva Rondon. Comissão de Linhas Telegráficas Estratégicas de Mato Grosso ao Amazonas, 1016, nº 32.

- Relatório Médico

ADI. 23, P. 09

GONDIM, Joaquim. - A Pacificação dos Parintintins. s.l., Inspetoria do Serviço de Proteção aos Índios do Amazonas/Imprensa Nacional, 1925. 93 p.

ADI. 14, P. 07

"História Civil: histórias gerais". In: Anaes da Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro, v. 09, p. 452. (p. 100-138)

ADI. 11, P. 05

"História das Missões: Missões no Brasil em geral". In: Anaes da Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro, v. 09, p. 784-801. (p. 39-52)

ADI. 11, P. 05

"História das Ordens Religiosas". In: Anaes da Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro, v. 09, p. 801-812. (p. 53-64)

ADI. 11, P. 05

"História Eclesiástica: A Igreja Brasileira em Geral". In: Anaes da Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro, v. 09, p. 748-783. (p.65-99)

ADI. 11, P. 05

HITSÉ, Rafael e outros. O Meu Mundo - Waoimanadzé. Edição Museu Regional Dom Bosco, Campo Grande, 1983, 118 p.

ADI. 09, P. 04

"O Índio Brasileiro: Um Sobrevivente?" Porto Alegre, 1977.

ADI. 06, P. 04

_____ (?), Iwenhomri - celebração de sacramentos - ritos de um povo. Mato Grosso do Sul, Misão Salesiana de Mato Grosso, s.d.

ADI. 36, P. 11

Os Índios vão à luta. Rio de Janeiro: Ed. Marco Zero Ltda, 1981, 73 p.

ADI. 93, P. 15

JACCHIERI, Calos. Poromina Minare; mito brasileiro tomado como modelo para o estudo dos significados sócio-culturais dos mitos eróticos. São Paulo, Gepan Editora, 1973 (Série Universitária).

ADI. 35, p. 10

JORNAL INDÍGENA. São Paulo, Regional Sul/UNI, 2 (3-4), 1985. (p. 1/32)

JURUNA, Mário. Dia do índio - 19 de abril de 1983. Brasília, Câmara dos Deputados, 1983.

ADI. 04, P. 04

JURUNA, Mário. Discursos de Liberdade. Brasília, Câmara dos Deputados, 1984, 121 p. (separata de discursos, pareceres e projetos).

ADI. 05, P. 04

LADEIRA, Maria Elisa. Material para alfabetização em português (índios guarani). Centro de Trabalho Indigenista. São Paulo, s.d. 88 p. (original ms.)

ADI. 97, P. 15

LADEIRA, Maria Elisa. Material para alfabetização em português (índios Krahô). Centro de Trabalho Indigenista. São Paulo, s.d. 80 p. (original ms.)

ADI. 98, P. 15

LADEIRA, Maria Elisa. Material para alfabetização em português (índios Txukarramãe). Centro de Trabalho Indigenista. São Paulo, s.d. 80 p. (original ms.)

ADI. 99, P. 15

LIÇÕES de Bahetá sobre a língua pataxó Ha Ha Hai - Boletim Informativo da SBPC, Rio de Janeiro, 1987. (Sep. de Ciência Hoje, 84:4, abr. 1987) 02 exemplares

ADI. 47, P. 11

A LÍNGUA Tapinaré. Xerox do Brasil S.A. Rio de Janeiro, 1983. 91 p.

ADI. 103, P. 16

LUTA INDÍGENA. s.l., dez. 1983, nº 25. 22 p.

ADI. 60, P. 12

"Luta pela Terra". Transcrição de Discussão realizada no C.P.I. Contendo denúncias dos problemas indígenas. (p. 158-175)

ADI. 11, P. 05

MAGALHÃES, Amílcar Botelho. O Problema da Civilização dos Índios no Brasil. América Indígena. s.l., 04:01-04, 1944. 31 p.

ADI. 13, P. 07

Maxakali na Luta Pela Vida. Ed. Segrac, Belo Horizonte, 1984, 27 p.

ADI. 17, P. 09

MELIÀ, Bartomeu. Educação indígena e alfabetização. Edições Loyola. São Paulo, 1979. 91 p.

ADI. 89, P. 13

MIRANDA, Manoel. O Programa de José Bonifácio (pela redenção da raça indígena). Rio de Janeiro. s.c.p., 1911. 54 p.

ADI. 14, P. 07

MOLINARI, Heloisa. Germano José da Silva. s.n.t.

ADI. 14, P. 07

MORITZ, Francisco. Relatórios; Explorações dos Campos de Comemoração de Floriano ao Rio Guaporé (1912) e da Zona Compreendida entre os Rios Comemoração de Floriano e Pimenta Bueno (1913). s.l., Comissão de Línguas Telegráficas Estratégicas de Mato Grosso ao Amazonas, 1916. nº 31.

ADI. 26, P. 09

Nações Indígenas. In: Anaes da Biblioteca Nacional, Rio de Janeiro, cap. 5, p. 103-109, v. 08. (p. 32-38)

ADI. 11, P. 05

Nhande ypy rehegwa nhe'e (Genesis abreviado na língua Kaiwá). Livraria Cristã Unida. Brasília, 1976. 109 p.

ADI. 95, P. 15

NIMUENDAJU, Curt - Apontamentos sobre os Guaranis. Trad. e notas de Egon Schadeu. Revista do Museu Paulista, São Paulo, 8:9-92, s.d.

ADI. 5, P. 04

NOVAES, Washington. Xingu: Terra em transe, Manchete, Rio de Janeiro, 34 (1726): 4 - 13, maio 1985.

ADI. 33, P. 10

OLIVEIRA, Humberto de, comp. Coletânea de Leis, Atos e Memórias Referentes ao Indígena Brasileiro. Rio de Janeiro, Conselho Nacional de Proteção aos Índios/Imprensa Nacional, 1947. 54 p.

ADI. 16, P. 08

PERFÍDIA Panuscripta. Campinas, 1983. 37 p.

ADI. 40, P. 11

POHÃ TE'YÍ REMBIGWAA (Remédios Indígenas/Literatura Indígena Kaiwá). Edição Experimental. Summer Institute Of Linguistics. Brasília, 1978. 39 p.

ADI. 96, P. 15

DAS POPULAÇÕES Indígenas. Boletim Informativo da SBPC, Rio de Janeiro, 1987. (Sep. de Ciência Hoje, 84: 6-7, abr. 1987)

ADI. 46, P. 11

PORANTIM - Em defesa da causa Indígena. Brasília, Conselho Indígena Missionário (CIMI), nºs. 39, 42-62, 64-65, 77-79, 90. 1982-1986.

ADI. 52, P. 12

Portaria PP/nº 1570 de 25 de setembro de 1986, da Fundação Nacional do Índio, que regulamenta a autorização para desenvolvimento de pesquisa científica em área indígena. 06 p. (xerox dt.)

ADI. 53, P. 12

PROJETOS. s.n.t., "sobre o grande reconhecimento, para o prosseguimento da construção da linha tronco e abertura de estradas de abastecimento, que serão estradas para a fronteira - Variantes". 48 p.

ADI. 16, P. 08

REGULAMENTO DO SERVIÇO DE PROTEÇÃO AOS ÍNDIOS E LOCALIZAÇÃO DE TRABALHADORES NACIONAIS. Decreto nº 9214, de 15 dez. 1911. Rio de Janeiro, 1926.

ADI. 24, P. 09

REVISTA ATUALIDADE INDÍGENA. Brasília, Assessoria de Comunicação Social da Fundação Nacional do Índio. ano3, nº 15, mar-abr. 1979.

ADI. 32, P. 10

REVISTA DO INSTITUTO HISTÓRICO E GEOGRÁFICO DE MATO GROSSO. Cuiabá, 1983.

ADI. 22, P. 09

"Reunião Índios Nordeste - Aldeia Kiriri, Bahia" entr índios e delegado da FUNAI. 26 p. (xerox dt.)

ADI. 12, P. 06

RIBEIRO, Alípio de Miranda. Relatório dos Trabalhadores Realizados Durante o ano de 1908. Rio de Janeiro, Comissão de Linhas Telegráficas Estratégicas de Mato-Grosso ao Amazonas, 1916, nº 27.

ADI. 25, P. 09

RIESTER, Bárbara et al. Me vendi - me compraron: analisis socio-economico, en base a testimonios, de la zafra de caña en Santa Cruz de la Sierra. Santa Cruz de la Sierra, 1979.

ADI. 34, P. 10

RONDON, Candido Mariano da Silva (Marechal). Conferências Realizadas em 1910 no Rio de Janeiro e em São Paulo. Rio de Janeiro, conselho Nacional de Proteção aos Índios/Imprensa Nacional, 1946. 103 p.

ADI. 15, P. 08

RONDON, Cândido Mariano da Silva (general). História Natural; Etnografia. Rio de Janeiro, Conselho Nacional de Proteção ao Índio/Imprensa Nacional, 1947. 49 p.

- índios Paraci e Nhambiquara

ADI. 14, P. 07

RONDON, Cândido Mariana da Silva (coronel). Pelos Nossos Aborigenes. Apelo ao Congresso Nacional e sua repercussão na Câmara dos Deputados. Rio de Janeiro, Papelaria Macedo, 1915. 28 p.

ADI. 13, P. 07

RONDON, Candido Mariano da Silna (marechal). Relatório do Serviço de Conservação da Linha Telegráfica no Período de Junho de 1913 a Setembro de 1914. Rio de Janeiro, s.c.p., 1916. 24 p.

ADI. 14, P. 07

RUIZ, Antonio. Primeira Catechese dos Índios Selvagens: feita pelos padres da Companhia de Jesus. in: Anaes da Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro, 6 (9), cap. 20, p. 91-366.

ADI. 03, P. 03

SCHADEN, Egon. O problema indígena. Revista de História. São Paulo, 455-460, s.d.

ADI. 49, P. 11

SENNA, Nelson de. A influência do Índio na Linguagem Brasileira. Universidade de Minas Gerais/ Conselho Nacional de Proteção aos Índios, 1947.

ADI. 29, P. 09

SHERZER, Joel e URBAN, Greg. Native South American Discourse. University of Texas at Austin. s.l.d. 21 p. (xerox dt.)

ADI. 56, P. 12

SILVA, Alcionilio Bruzzi Alves da. A Civilização indígena do uaupés: observações antropológicas etnográficas e sociológicas. 2ª ed., Roma, LAS, 1977.

ADI. 10, P. 05

SILVA, Aracy Lopes da. "Fome no Brasil? Culpa dos Índios". Texto publicado no Foletim da Folha de São Paulo. São Paulo, 20 abr. 1980. 03 p. (xerox dt.)

ADI. 55, P. 12

SILVA, Aracy Lopes da et al. Lições de Bahetá sobre a Língua Pataxó Hãhãhã. São Paulo, Comissão Pró-Índio de São Paulo, s.d.

ADI. 38, P. 11

SILVA, José Bonifácio de Andrade e. Discurso pronunciado na sessão de 11 nov. 1911 na Câmara dos Deputados em defesa do Serviço de Proteção aos Índios. Rio de Janeiro, Tipografia de Estatística, 1912. 22 p.

ADI. 13, P. 07

SOARES, Marília Facó. "Carta aberta à Comunidade Indígena". Retrucando acusações sobre seu trabalho. s.l.d. 04 p. (xerox dt.)

ADI. 54, P. 12

SOUSA, Nicolino José Rodrigues (padre). Diário das Três Viagens (1877-1878-1882). Rio de Janeiro, Conselho Nacional de Proteção aos Índios/Imprensa Nacional, 1946. 44 p.

ADI. 16, P. 08

STAUFFER, L. H. Origem e fundação do serviço de proteção aos índios. Revista de História. 1959 - 1960, nºs. 37, 42, 43, 44.

ADI. 50, P. 11

TERRA sim violência não. Semana do índio 1983. CNBB/CIMI. 56 p.

ADI. 90, P. 13

TERENA, Marcos. Índios: Direitos Históricos. São Paulo, Cadernos da Comissão Pró-Índio III. 1982, 77 p.

ADI. 07, P. 04

TOLDO Chimbangue: História e luta Kaingang em Santa Catarina, Conselho Indígena Missionário - Regional Sul, Xanxerê, 1984, 108 p.

ADI. 08, P. 04

A TRAMA da Rede. Rio de Janeiro, 1981. (Sep. de Tempo e Presença, 172, nov/dez. 1981)

ADI. 37, P. 11

"Transcrição da conversa entre os índios do Parque Nacional do Xingu e o Presidente da FUNAI em 10/12/83". 12 p. (xerox dt.)

ADI. 12, P. 06

A VERDADEIRA conspiração contra os povos indígenas a igreja e o Brasil. Coronário Editora Ltda. CNBB/CIMI. 51 p.

ADI. 94, P. 15

DOCUMENTAÇÃO

SOARES, Marília - Posições na Pesquisa Linguística em área Indígena. Museu Nacional/URRJ. Trabalho apresentado no Simpósio Multidisciplinar da 39ª Reunião Anual da SBPC. Brasília, 1987. 15 p. (xerox dt.)

ADI. 57, P. 12

CNPQ-FINEP - Programa de Pesquisa Científica das Línguas Indígenas Brasileiras: proposta coordenada por Marise Camina, s.l., jul. 1987. 12 p. (xerox dt.)

ADI. 58, P. 12

DOCUMENTO elaborado pelo II Encontro do Grupo de Estudos Sobre Educação Indígena coordenado por UNI e CIMI - Exigência de uma nova ordem educacional indígena. Brasília, 03 maio 1986. 07 p.

ADI. 59, P. 12

LEVANTAMENTO feito pelo Presidente da Província que visa informar sobre os problemas da região do norte do município de Pilar com as comunidades indígenas; algumas medidas para resolução dos problemas. Norte da região Centro-Oeste, 1º maio 1850. 04 p. (xerox dt.)

ADI. 61, P. 12

QUADRO da divisão Civil e Eclesiástica da Província de Goiás. Goiás, ago. 1850. 03 p. (xerox dt.)

ADI. 62, P. 12

RELATÓRIO do Dr. Antonio Joaquim Silva Gomes a respeito da situação precária das missões dos índios Xavante, Carajá e Cherentes. Versa também sobre a questão da justiça e da segurança na região. Região do Araguaia, 1851. 04 p. (xerox dt.)

ADI. 63, P. 12

RELATÓRIO da Assembléia Legislativa de Goiás destacando a revolta da população contra registro de nascimento e um certo controle da situação no que diz respeito ao conflito índios canoeiros e lavradores. Comarca de Goiás, 1852. 01 p. (xerox dt.)

ADI. 64, P. 12

RELATÓRIOS do ex-Presidente da Província de Goiás entregando a Presidência da mesma ao Sr. Dr. Francisco Mariani, Relata a construção de presídios no Araguaia visando proteger a navegação fluvial na região; da Assembleia Legislativa da Província relatando os problemas com os ataques dos índios canoeiros da região e as providências tomadas. Província de Goiás, 1852/1853. 03 p. (xerox dt.)

ADI. 65, P. 12

RELATÓRIOS apresentados pelos presidentes da Província de Goiás. Do Presidente Dr. Antonio Augusto Pereira da Cunha, em 1856: informa sobre divisão judiciária, navegação, presídios, catequese, estatística populacional da Província; do Vice-Presidente: sobre incursões dos índios, catequese; do Presidente Dr. Francisco Januário da Gama Cerqueira, em 1859: informa sobre divisão civil, incursão, presídios; do Presidente Prov. José Martins Pereira de Alencastro, em 1861: informa sobre incursões, aldeamentos. Província de Goiás, 1856 – 1861. 15 p. (xerox dt.)

ADI. 66, P. 12

RELATÓRIO do Presidente sr. José Martins Pereira de Alencastro, por ocasião da abertura da Assembleia Legislativa de Goiás. Informações a respeito de aldeamento, estabelecimento de tribos, problemas de segurança e ataques indígenas, construção de presídios, estatísticas de comunidades. Goiás, 1º jun. 1862. 07 p. (xerox dt.)

ADI. 67, P. 12

RELATÓRIOS de presidentes da Província de Goiás lidos na Assembleia Legislativa: José Vieira Couto de Magalhães (1865), José Bonifácio Gomes de Siqueira, Dr. Augusto Ferreira França, Dr. Ernesto Augusto Pereira (abertura da Assembleia); versando sobre problemas com comunicação, navegação, presídios etc. Goiás, 1º jun. 1965 a 10 ago. 1970. 08 p. (xerox dt.)

ADI. 68, P. 12

RELATÓRIO do Presidente Sr. Dr. Antero Cícero de Assis, informando sobre problemas em geral, bem como sobre comunidades. Goiás, 10 jun. 1871. 02 p. (xerox dt.)

ADI. 69, P. 12

RELATÓRIO do Sr. Dr. Antero Cícero de Assis, presidente da Província de Goiás, informando sobre presídios, aldeamento, catequese, navegação e recenseamento. Goiás, 01 jun. 1872. 11 p. (xerox dt.)

ADI. 70, P. 12

INFORMAÇÕES dos presidentes da Prov. de Goiás do ano de 1877a 1880, Sr. Dr. Antero Cícero de Assis, Sr. Dr. Luis Augusto Crespo, Sr. Dr. Aristides de Souza Spinola, relatando problemas com catequese, navegação, aldeamento, presídio, etc. Goiás, 01 jun. 1877 a 01 mar. 1880. 08 p. (xerox dt.)

ADI. 71, P. 12

RELATÓRIO do Sr. Dr. Aristides de Souza Spinola, presidente da Província de Goiás sobre presídios, índios cayapós e catequese. Goiás, 01 mar. 1880. 06 p. (xerox dt.)

ADI. 72, P. 12

DESCRIÇÃO de novas aldeias; narração - Taggia; estatística do Araguaia, pequeno relato sobre algumas comunidades. Goiás, s.d. 03 p. (xerox dt.)

ADI. 73, P. 12

INFORMAÇÕES sobre incursões selvagens e situação da catequese. Província de Goiás, mar./jun. 18____. 01 p. (xerox dt.)

ADI. 74, P. 12

INFORMAÇÕES a respeito dos conflitos entre lavradores e índios canoieiros nas regiões de São José, Trahiras e Água Quente. Norte do Centro-Oeste, s.d. 02 p. (xerox dt.)

ADI. 75, P. 12

TEXTO assinado por 15 caciques, protestando sobre notícia caluniosa publicada no jornal O Pioneiro, de Nova Xavantina. São Marcos, 06 mar. 1980. 03 p. (xerox dt.)

ADI. 76, P. 12

CARTA de caciques e representantes da tribo Xavante ao Ministro Mário Andreazza protestando contra atitudes do Coronel Nobre da Veiga, presidente da FUNAI, bem como reivindicando terras e cuidados. Brasília, 06 maio 1980. 02 p. (xerox dt.)

ADI. 77, P. 12

TEXTO de Aniceto Tsudzamére, cacique da Aldeia de São Marcos - Mato Grosso, ao ministro Mário Andreazza, questionando atitudes administrativas tomadas em relação à FUNAI e sobre os compromissos deste para com os índios. Brasília, 07 maio 1980. 04 p. (xerox dt. c. anotações ms.)

ADI. 78, P. 12

SAMPAIO, Álvaro Fernandes. Texto sobre a região do Alto do Rio Negro - AM, onde viveu 16 grupos indígenas, relatando as condições de vida e as influências exercidas pelas missões salesianas. Brasília, 23 abr. 1981. 43 p. (xerox dt.)

ADI. 79, P. 12

"Depoimento de uma família Pataxó Hã Hã Hã em junho de 1982 na área reconquistada da Reserva Caramuru-Paraguaçu, município de Pau-Brasil, Bahia". 05 p. (xerox dt.)

ADI. 80, P. 12

CARTA de Maria Helena A. Corrêa para a profa. Eni Olandi falando sobre a fundação e os objetivos do Museu do Índio. Rio de Janeiro, [1987]. 02 p. (dt.)

ADI. 81, P. 12

"A conjuntura sobre a Educação Indígena". Texto de índio não identificado discursando sobre a desintegração dos hábitos e costumes das comunidades indígenas provocada pela intervenção da civilização. s.l.d. 10 p. (xerox dt., anotações ms.)

ADI. 82, P. 12

Anotações de pesquisa feitas pela professora Eni Orlandi no Museu do Índio em 08 jul. 1985. 10 p. (ms.)

ADI. 83, P. 12

Transcrições de fitas contendo discursos indígenas.

ADI. 84, P. 12

SIERRA, Maria Teresa. Practicas juridicas, comunicacion y conflicto en el ejercicio del derecho positivo y consuetudinario en grupos indigenas . Texto que tematiza as práticas jurídicas nas terras indígenas; faz um estudo comparativo entre o confrontamento de culturas diferentes ocorrente entre a sociedade e os índios. México, 1989. 33 p. (xerox dt.)

ADI. 85, P. 13

ROMANO, Maria Aparecida Ferreira. Teoria do conhecimento e metodologia da Educação popular na América Latina - Projeto de Pesquisa; Teses de Doutorado em Filosofia da Educação. Texto sobre a experiência da autora com educação popular no período de 1980 à 1985. UNICAMP - Campinas, 1987. 11 p. (xerox dt.)

ADI. 86, P. 13

"Nomes de plantas em Tupi no português". Texto que comenta pesquisa sobre as plantas tupis no Português, apontando o desenvolvimento da primeira etapar da pesquisa - coleta de material. São Paulo, 16 dez. 1970. 03 p. (dt.)

ADI. 87, P. 13

"Nomes de plantas em Tupi que incorporaram ao português". Texto contendo nome de plantas em Tupi e apresenta o nome científico, nome comum, localização, origem e fonte das plantas. 14 p. (dt.)

ADI. 88, P. 13

SILVA, Alberto. Jacques Cartier no Brasil? Texto comentando a chegada dos primeiros franceses ao Brasil e a visita de Jacques Cartier. 280 p. (xerox)

ADI. 105, P. 17

EDELWEISS, Frederico. "As Missões de Quirirís e de outros Tapuias ao tempo de Frei Martinho de Nantes". Trecho do texto relatando as missões do Frei Martinho de Nantes no Brasil a partir de 1666. 07 p. (xerox)

ADI. 106, P. 17

"Newton (ou a gravidade) - 1. A maçã cai". Texto que relaciona a lei da Gravidade de Newton - a Física - com a Cosmologia publicado na Folha de São Paulo. São Paulo, 1º out. 1988. 10 p. (xerox)

ADI. 107, P. 17

NOVELLO, M. ; OLIVEIRA, L. A. e SALIM, J. M. "Entre Física e Filosofia". Texto sobre Física que fala sobre Newton e estabelece uma relação entre os conceitos filosóficos e físicos. Folha de São Paulo. São Paulo, 1988. 10 p. (xerox)

ADI. 107, P. 17

DOCUMENTAÇÃO EM ÁUDIO

Final de uma palestra que estabelece um parâmetro entre os lavradores e o índio (povo dominado).

ADI. (k) 01 - I A

Trecho de conferência a respeito da aceitação do indígena enquanto povo pelo Estado, bem como sobre a escravidão indígena no Brasil.

ADI. (k) 01 - I A

Trecho de um depoimento de um defensor do povo indígena.

ADI. (k) 01 - I A

Parte de uma declaração de um chefe indígena sobre os direitos dos índios à terra, à liberdade e à expressão.

ADI. (k) 01 - I A

Trecho de declaração de um indígena sobre as dificuldades da legalização de territórios indígenas.

ADI. (k) 01 - I A

Música cujo tema é a comparação dos índios aos animais silvestres e campestres, que possuem por natureza o direito à terra, à habitação e a liberdade.

ADI. (k) 01 - I A

Depoimentos indígenas: desapropriação de terras, desmatamento, extinção de animais.

ADI. (k) 01 - I B

Declaração de um índio exortando o povo brasileiro e as comunidades indígenas, enquanto parte do povo brasileiro, a lutarem para que o governo brasileiro atenda as reivindicações dos humildes e necessitados.

ADI. (k) 01 - I B

Declaração de índio a respeito da adaptação dos índios ao meio civilizado, suas dificuldades e falta de preparo para viver como um cidadão moderno.

ADI. (k) 01 - I B

Considerações sobre o direito e a cidadania do índio brasileiro feitas por um indígena.

ADI. (k) 01 - I B

Considerações sobre a autoridade do indígena feitas por um índio.

ADI. (k) 02 - I A

Depoimento de um cacique relatando as dificuldades no relacionamento entre sua tribo e a FUNAI. O depoimento é narrado em língua indígena e traduzido em seguida.

ADI. (k) 01 - I A

Declaração de José Faria do Nascimento contra demarcação errada dos limites de terra feitas pela FUNAI.

ADI. (k) 02 - 1 A

Queixa pela falta de responsabilidade e o descaso do governo refletidos nas ações da FUNAI em relação às necessidades básicas dos índios.

ADI. (k) 02 - I A

Apresentação de representantes em um Encontro Indígena junto a integrantes da Comissão Pró-Índio. Segue um representante do estado do Acre, que faz críticas à FUNAI. Apresenta-se também representante de Alagoas.

ADI. (k) 02 - I A

Discurso de um cacique criticando a FUNAI e o povo brasileiro em geral pelo descaso para com os povos indígenas. O discurso é feito em língua indígena com tradução em seguida.

ADI. (k) 02 - I A e B

Apresentação de representantes de um Encontro Indígenas: aldeia São Marcos, Tribo Terena, Tribo Alagoinha do Posto Indígena Taunay, Tribo Macuxi-Roraima, Índios Caingangue, Peri-Cachoeirinha, Tribo Caimbé, Tribo Quiriri, Cariri e Xocó e índio do estado de Goiás, Tribo Pancaré, Tribo Craô, Tribo Suiá, Tribo Carajá, Caiagangue do Posto Indígena Mangueirinha, Potiguara e Bacairi.

ADI. (k) 02 - I B

Depoimento de um índio exortando os outros índios a lutarem por melhores condições com o apoio dos amigos brancos.

ADI. (k) 03 - I A

Manifestação de apoio à luta indígena feita por um cacique Craô de Goiás.

ADI. (k) 03 - I A

Trecho em língua indígena, não traduzido, durante a Assembleia de votação para Presidência da UNI - União das Nações Indígenas.

ADI. (k) 03 - I A

Assembleia para eleição para presidente da UNI - União das Nações Indígenas com as seguintes etapas:

- Considerações sobre a importância da reunião em questão;
- Apresentação dos candidatos;
- Votação falada e aberta a todos os indígenas presentes;
- Considerações sobre a nova diretoria;
- Declaração do presidente eleito; Marcos da Tribo Terena, exortando a união de todos os índios;
- Comentário a respeito das doações que a FUNAI faz às comunidades indígenas: "não há problema em aceitar as doações, o importante é manter-se administrativamente independente e evitar de ser manipulados pela FUNAI";
- Algumas apresentações: índio Tumucumaqué, índio Apurinã, índio da nação de Miranha, Pe. Rufaldi - Paranaíba;
- Apresentação dos quatro membros da Diretoria da FNI: Marcos Terena (presidente), Álvaro Sampaio-Tucano (AM) - (vice-presidente), Manoel Celestino (ajudante) e Ives-Palmeira do Índio (ajudante); sobre envio de documento de legalização da FNI à Presidência da República;
- Sobre a diferença entre União das Nações Indígenas e Federação das Nações Indígenas: a FNI assume parte das funções da UNI, o que não fica claro é como se dará a convivência destas duas entidades, não sendo uma substituída pela outra.

obs.: continua na fita ADI. (k) 04

ADI. (k) 03 - I A e B

- Considerações acerca da divisão das Nações Indígenas entre UNI e FNI,; há uma grande confusão com relação à função destes dois órgãos;
- Música; versando sobre recordações que o índio tem de sua terra, de sua gente, de sua liberdade, de suas alegrias, nos bons tempos da harmonia índio/natureza;

- Música: saudades da mulher amada;
- Comentário sobre a invasão das terras indígenas por homens brancos e empresas extrativistas;
- sobre os problemas causados pela falta de demarcação das terras e pela construção da hidroelétrica de Tamanduá em Roraima

ADI. (k) 04 - I A

- Considerações a respeito da emancipação dos indígenas. Crítica à falta de preparação do povo indígena para que possa ser emancipado, alegações de falta de responsabilidade do governo para com a causa do índio.

ADI. (k) 04 - I B

- Síntese da reunião realizada em São Paulo com a participação de 32 entidades de apoio ao índio e mais de 73 lideranças indígenas de 35 nações indígenas, no período de 26 a 30 de abril de 1981. Decidiram os índios nesta reunião fortalecer o órgão de unificação das nações indígenas e persistirem na luta por seus direitos. Contam para isso com o apoio da sociedade brasileira como todo, certos de que esta se conscientize de que não há verdadeira democracia numa nação que massacra seu povo e sua cultura.

ADI. (k) 04 - I B

- Considerações acerca da língua dos Potiguar, o ensino oficial do SPI proibiu o seu uso e adotaram o português como língua oficial e somente essa ensinaram, é preciso recuperar a língua Potiguar para fortalecer a cultura e os costumes dos índios Tupis (Potiguar).

ADI. (k) 04 - I B

- 06 Músicas: em ritmo folclórico boliviano; em língua indígena; e instrumental;

ADI. (k) 04 - I B

- Apresentação: índio Potiguara explicando a situação de sua aldeia; índio do ponto indígena de Mangueirinha explicando que o grande problema de sua tribo é a venda de suas terras pelo governo à empresas privadas. Comentário sobre o encontro. Índio Terena, considerações a respeito da União das Nações Indígenas e breve histórico, declaração da importância de uma organização das Nações Indígenas; índio Paulo da Tribo dos Xocós, falando dos seus

problemas e do encontro. Álvaro, indígena da tribo Tucano, comentário a respeito do encontro para eleição da Diretoria da UNI;

- Depoimento de um índio sobre problema surgido pela falta de demarcação de terras;
- Apelo dos índios Craô solicitando gente para trabalhar em suas aldeias que realmente queiram o bem dos índios;
- Apresentação do relatório das regiões Leste e Oeste (tribos dessas regiões), pontos principais: demarcação de terras, segurança nas aldeias dos líderes indígenas, assistência médica, educacional e agrícola, liberdade de decisão ao conselho tribal;
- Declaração das diretrizes das entidades de apoio ao índio: 1 - não interferir no movimento de organização dos indígenas; 2 - reconhecimento da legitimidade destes movimentos;
- Resumo da reunião das entidades de apoio ao índio: (cont. lado B) temas indígenas, material didático, luta indígena, etc.

ADI. (k) 05 - I A

- Resumo da reunião das entidades de apoio ao índio (continuação do lado A);
- Opinião acerca do encontro proferido Pedro Agostinho;
- Manifestação contra a decisão do governo de criar um Parque Federal; a contraproposta é de que se crie no lugar um Parque Indígena Yanomami;
- Palavras do líder do Sindicato dos Metalúrgicos de São Bernardo do Campo, Luis Inácio Lula da Silva, em defesa da causa indígena;

ADI. (k) 05 - I B

- Discurso do cacique Xavante Mário Juruna sobre a luta indígena para manter a honra e a dignidade, propondo a extinção da FUNAI em favor da UNI - União das Nações Indígenas, e denunciando o tratamento dado pelo governo aos índios.

(veja transcrição ADI. 84)

ADI. (k) 05 - I B

ADI. (k) 06 - I A

- Relatório da Reunião da Região Norte: a invasão dos garimpeiros, posseiros, empresas extrativistas, a educação imposta que inibe a cultura indígena, a construção da hidrelétrica de Tamandará trazendo problemas à população indígena, apoio à construção do Parque Indígena Yanomami e críticas a FUNAI por desvio de verbas.

ADI. (k) 06 - I A

Relatório da Região Guarita e Votur - Rs - Tribo dos Caingangue: problemas de terras e litígio com madeireiros, pede apoio para construção de Reservas Indígenas, construção de barragens na região de Xapecózinho que pode alagar reserva indígena, invasão de terras na região de Palmas e aprisionamento de índios. Proposta de criação de um Parque Nacional Indígena na Região Sul.

ADI. (k) 06 - I A

- Relatório da Região Centro: região do Araguaia; Invasão de terras dos Carajás; turistas que devastam a natureza; problemas de invasão de terras dos Tapirapés e fazendas de gado invadindo as terras indígenas; falta de demarcação de terras e convivência da FUNAI com os invasores.

ADI. (k) 06 - I B

- Denúncias de desvio de verbas, envolvendo a polícia civil e o exército; denúncias sobre o Projeto Cantina da FUNAI, que consiste em fornecer mantimentos às tribos indígenas: os mantimentos seriam vendidos na região e o dinheiro voltaria para a FUNAI.

ADI. (k) 06 - I B

ADI. (k) 07 - I A

- Comentários sobre a formação de cooperativas indígenas: inicialmente as dificuldades de ordem administrativas por inexperiência dos indígenas no manejo de dinheiro e o reconhecimento da necessidade de assessoria.

ADI. (k) 07 - I A

- Críticas aos chefes dos postos indígenas.

ADI. (k) 07 - I A

- Comentários a respeito da UNI - União Nacional dos Indígenas.

ADI. (k) 07 - I A

- Palavras do índio Terena Marcos, convidando os povos indígenas para lutarem unidos.

ADI. (k) 07 - I A

- Crítica à FUNAI pelo aproveitamento de índios "inconscientes", que não conhecem a verdadeira luta indígena, para ajudá-la na enganação dos índios aldeados no que se refere a demarcação de terras. Ainda, um comentário sobre índios Potiguaras que deixam a aldeia e vão para a cidade trabalhar como operários.

ADI. (k) 07 - I A

- Considerações a respeito de envio de material feito pela FUNAI às comunidades indígenas: este material, às vezes doados por empresas particulares, dá à FUNAI o direito de pensar que pode manipular os índios.

ADI. (k) 07 - I B

- Discurso do índio Marcos da Tribo Terena, eleito presidente da UNI: a importância da união dos povos indígenas neste movimento pioneiro.

ADI. (k) 08 - I A

- Discurso do cacique Cipriano falando sobre falta de cuidados do governo para com suas aldeias: falta de transporte, falta de programa agrícola. Pede a saída dos missionários de sua região.

ADI. (k) 08 - I A

- Músicas em língua indígena.

ADI. (k) 08 - I A

- Discurso do cacique Xavante Mário Juruna: a criação de uma Federação que realmente cuide dos interesses indígenas, que vá em oposição à FUNAI.

ADI. (k) 08 - I A

- Discurso da atriz Sônia Braga: esta reunião é uma reaprendizagem de luta pela sobrevivência.

ADI. (K) 08 - I A

- Canto e dança indígenas.

ADI. (k) 08 - I A

- Discurso em língua indígena com tradução: considerações a respeito da música como instrumento e encorajamento para as lutas, como instrumento de conservação da cultura.

ADI. (k) 08 - I A

- Dança e canto indígenas.

ADI. (k) 08 - I A

- Comentário do 1º Secretário eleito na UNI, o índio Lino Pereira Cordeiro da nação dos Miranhas sobre a força da UNI que é a integração de todas as nações indígenas do Brasil e sobre a assistência que tem recebido de grupos como Campus Avançado de Tejé, Pastoral da Terra.

ADI. (k) 08 - I A

- Considerações a respeito da UNI: a decisão de luta deve partir dos próprios índios; Possibilidade de represália por parte do governo à União dos Indígenas, pois ele teme essa união; a necessidade do conhecimento dos direitos históricos dos indígenas, garantidos pela Constituição; e a garantia de proteção dentro dos meios legais.

ADI. (k) 08 - I B

Centro de Documentação Cultural "Alexandre Eulalio"

Instituto de Estudos da Linguagem / UNICAMP

Rua Sérgio Buarque de Holanda, 571 - Cidade Universitária

Campinas - SP - Brasil, CEP 13083-859

Telefone: +55 (19) 3521-1505

E-mail: cedae@unicamp.br



@cedaeunicamp

Imagem da capa

Desenho da capa de "IWENHOMRI: celebração de sacramentos". Trad. Pe. Jorge Lachmitt. Campo Grande: Missão Salesiana de Mato Grosso, s.d.

Campinas, São Paulo, 9 de fevereiro de 2021.